

**UPAYA MENGATASI PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN
TERKAIT KEBERLANGSUNGAN DAN EKSISTENSI
NEGARA JEPANG**

SKRIPSI

**Diajukan Untuk Memenuhi Salah Satu Syarat
Dalam Menempuh Gelar Strata Satu (S-1) Sastra Jepang
Pada Program Studi Bahasa dan Sastra Jepang Fakultas Sastra
Universitas Darma Persada**



Disusun Oleh
Nama: DEWI ANGGREINI
NIM : 03110112

**PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA JEPANG
FAKULTAS SASTRA
UNIVERSITAS DARMA PERSADA
JAKARTA
2007**

Halaman Persetujuan Pembimbing

Skripsi Sarjana yang berjudul :

**UPAYA MENGATASI PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN
TERKAIT KEBERLANGSUNGAN DAN EKSISTENSI
NEGARA JEPANG**

Oleh
Dewi Anggreini
NIM : 03110112

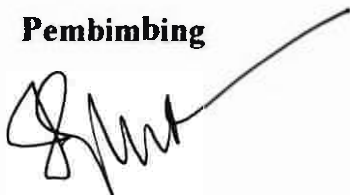
Disetujui untuk diajukan dalam sidang ujian skripsi sarjana.

Mengetahui,

**Ketua Program Studi
Bahasa dan Sastra Jepang**

(Syamsul Bahri, S.S)

Pembimbing



(Irwan Djamaluddin, Ph. D)

Pembaca



(Nani Dewi Sunengsih, S.S, M. Pd)

Halaman Pengesahan

Skripsi Sarjana yang berjudul :

**UPAYA MENGATASI PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN
TERKAIT KEBERLANGSUNGAN DAN EKSISTENSI
NEGARA JEPANG**

Telah diujisidangkan dan diterima dengan baik (lulus) pada tanggal 15 Agustus 2007 di hadapan Panitia Ujian Skripsi Sarjana Fakultas Sastra Jepang Universitas Darma Persada.

Pembimbing



(Irwan Djamaluddin, Ph. D)

Pembaca



(Nani Dewi Sunengsih, S.S, M. Pd)

Ketua Panitia



(Dra. Yuliasih Ibrahim)

Disahkan oleh

**Ketua Program Studi
Bahasa dan Sastra Jepang**



(Syamsul Bahri, S.S)

Dekan Fakultas Sastra



(Dr. Hj. Albertine S. Minderop, MA)

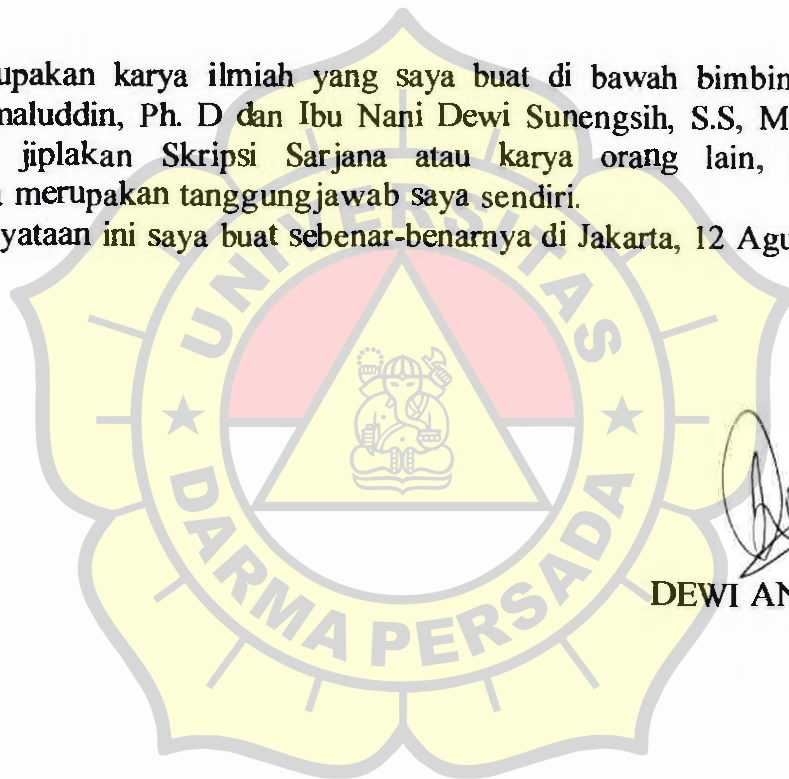
Halaman Pernyataan

Skripsi Sarjana yang berjudul :

**UPAYA MENGATASI PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN
TERKAIT KEBERLANGSUNGAN DAN EKSISTENSI
NEGARA JEPANG**

Merupakan karya ilmiah yang saya buat di bawah bimbingan Bapak Irwan Djamaluddin, Ph. D dan Ibu Nani Dewi Sunengsih, S.S, M. Pd. Tidak merupakan jiplakan Skripsi Sarjana atau karya orang lain, dan isinya sepenuhnya merupakan tanggungjawab saya sendiri.

Pernyataan ini saya buat sebenar-benarnya di Jakarta, 12 Agustus 2007.



DEWI ANGGREINI

Halaman Persembahan

Skripsi ini kupersembahkan kepada ...

Mbah Putri Kasih di Pontianak
yang terbaring di tempat tidur namun senantiasa mendoakan
aku dan keluarga besar.

Kepada kedua orang tuaku
Bapak Bambang Sugiri dan Ibu Purwatiningsih
yang dengan sabar dan setia mendoakan, menyemangati dan mendukungku.

Kepada kedua kakakku
Mas Wawan mendukungku dengan caranya sendiri dan
Mbak Iin yang selalu mendoakan, mengingatkan dan membantuku.

Kepada keluarga besar Ngatimin dan Pranoto Siswoyo.

☞ Trima Kasih Semuanya Aku Mengasihi Kalian Semua ☞

Halaman Puisi

“Jadikan Aku Pelangi”

Berliku-liku kehidupan ini
Jalan mana yang harus ku-lalui
Rintangan dan cobaan slalu membayangi
Bila ku ingin datang kepada-Mu

Ku-layangkan pandang di awan-awan
Sejenak angan-ku bertanya-tanya
Dapatkah hati ini bagaikan pelangi
Setiap saat pancarkan damai

TUHAN berikanlah kuasa-Mu
Jadikan aku pelangi-Mu
Kelak-kan dapat menerangi kegelapan bumi
TUHAN peganglah tangan-ku ini
Bila mendaki bukit terjal
Janganlah diombang-ambingkan
Iman percaya-ku

Karna kasih-Mu TUHAN ada pengampunan
Karna kasih-Mu TUHAN aku dis'lamatkan

KATA PENGANTAR

Puji syukur penulis panjatkan kepada Tuhan Yesus Kristus atas berkat dan karuniaNya penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Upaya Mengatasi Penurunan Angka Kelahiran Terkait Keberlangsungan dan Eksistensi Negara Jepang”.

Dalam proses penulisan skripsi ini penulis menghadapi berbagai hambatan dan kesulitan. Namun skripsi ini pada akhirnya dapat diselesaikan dengan baik atas bantuan, dukungan dan bimbingan dari berbagai pihak.

Untuk itu, pada kesempatan ini penulis ingin mengucapkan terima kasih kepada:

1. Bapak Irwan Djamaluddin, Ph.D., selaku Dosen Pembimbing.
2. Ibu Nani Dewi Sunengsih, S.S., M. Pd., selaku Dosen Pembaca Skripsi.
3. Bapak Syamsul Bahri, S.S., selaku Ketua Program Studi Bahasa dan Sastra Jepang Universitas Darma Persada dan Penasehat Akademik.
4. Dr. Hj. Albertine S. Minderop, MA., selaku Dekan Fakultas Sastra Universitas Darma Persada.
5. Dosen-dosen Sastra Jepang beserta Staff Administrasi Fakultas Sastra Universitas Darma Persada.
6. Pustakawan dan Pustakawati Perpustakaan Universitas Darma Persada.
7. Kakak-kakakku terkasih yang senantiasa mengingatkan, membantu dan mendukung dalam doa : Kak Ita dan Kak Prisil. Sahabat-sahabat terkasih yang juga teman seperjuangan selama empat tahun ini : Aria, Maya, Suci, Rizki dan Senja. Teman dan sahabat terkasih di Komisi Pemuda GKI Karet Raya Tangerang terima kasih atas dukungan, doa, dan semangat yang diberikan. Teman-teman di Persekutuan Oikoumene Unsada: Corry, Lastri, Leni, Bang Priyanto, semuanya terima kasih atas dukungan, bantuan dan doanya selama ini. Teman-teman satu angkatan

tahun 2003 di kelas E : Susan, Gadis, Euis, Rindang, Restu, Rika, Riri, Novia, Yulia, Hanan, Ferdinand, terima kasih banyak.

Akhir kata penulis berharap semoga karya ilmiah ini dapat bermanfaat dan menambah pengetahuan bagi para pembaca.

Jakarta, 10 Agustus 2007

Penulis

Dewi Anggreini



DAFTAR ISI

Halaman Judul	i
Halaman Persetujuan Pembimbing	ii
Halaman Pengesahan	iii
Halaman Pernyataan	iv
Halaman Persembahan	v
Halaman Puisi	vi
Kata Pengantar	vii
Daftar Isi	ix
Abstrak	xi
 BABI PENDAHULUAN	 1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Permasalahan	3
C. Tujuan Penelitian	3
D. Ruang Lingkup	4
E. Metode Penelitian	4
F. Sistematika Penulisan	4
 BAB II PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN DI JEPANG	 6
A. Penurunan Angka Kelahiran di Jepang	7
1. Penurunan Angka Kelahiran pada Tahun 1940–2000...7	
2. Penurunan Angka Kelahiran di Jepang Periode 2000–2005	11
B. Faktor yang Mempengaruhi Terjadinya Penurunan Angka Kelahiran di Jepang	14
1. Meningkatnya Jumlah Wanita yang Bekerja	15
2. Kecenderungan Menunda Pernikahan	16

3. Kecenderungan Memiliki Keluarga Kecil	18
a. Kondisi yang Kurang Kondusif	19
b. Kurangnya Peran Pria dalam Pengasuhan Anak	20
4. Meningkatnya Biaya Membesarkan Anak	21
5. NEET dan Freeters	23
6. Kurangnya Kualitas Pelayanan Perawatan Anak	24

BAB III	UPAYA MENGATASI PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN TERKAIT KEBERLANGSUNGAN DAN EKSISTENSI NEGARA JEPANG	26
A. Efek yang Timbul dari Penurunan Angka Kelahiran		26
1. Sosial		27
2. Ekonomi		30
B. Upaya Mengatasi Penurunan Angka Kelahiran Terkait Keberlangsungan dan Eksistensi Negara Jepang		32
1. Pemecahan Masalah dan Solusi yang Ditempuh oleh Pemerintah Jepang		32
a. Kebijakan Pemerintah Pusat		33
b. Kebijakan Pemerintah Daerah		38
c. Kebijakan pada Sektor Bisnis		39
2. Dukungan Komunitas dan Keluarga		43
BAB IV	KESIMPULAN	45
DAFTAR PUSTAKA		48
LAMPIRAN		50
GLOSARI		53
DAFTAR RIWAYAT HIDUP		55

ABSTRAK

Dewi Anggreini, UPAYA MENGATASI PENURUNAN ANGKA KELAHIRAN TERKAIT KEBERLANGSUNGAN DAN EKSISTENSI NEGARA JEPANG. Program Studi Bahasa dan Sastra Jepang. Fakultas Sastra. Universitas Darma Persada. Jakarta, Agustus 2007.

Jumlah penduduk sangat penting bagi keberlangsungan suatu negara. Penyebab penurunan angka kelahiran yang muncul menjadi semakin kompleks dan sebagian besar berakar pada faktor sosial ekonomi. Bagaimanapun juga kenyataannya, isu mengenai penurunan angka kelahiran memerlukan perhatian yang segera oleh pemerintah Jepang. Adapun upaya pemerintah Jepang dalam mengatasi penurunan angka kelahiran adalah melalui kebijakan-kebijakan yang disebut *Angel Plan*, *New Angel Plan*, dan *Plus One*.



BABI

PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah

Sebagaimana diketahui, Jepang adalah salah satu negara industri maju di dunia, bahkan masyarakat Jepang sekarang merupakan bangsa yang paling sejahtera, dan karena kesejahteraannya yang sangat merata, maka orang Jepang pada umumnya merasa dirinya sebagai golongan menengah (*middle class*).

Perkembangan kesejahteraan ini mempengaruhi keadaan sosialnya. Salah satunya adalah adanya kebiasaan menunda pernikahan di kalangan wanita Jepang dengan alasan mereka mampu mensejahterakan dirinya tanpa perlu bantuan laki-laki dan mendapatkan kepuasan batin dengan karir mereka. Sementara, pada pasangan yang sudah menikah ada kecenderungan untuk membatasi keturunan, dengan alasan, dengan keluarga yang kecil mereka lebih leluasa memberikan cinta kasih pada anak mereka. Dalam kondisi-kondisi seperti ini, maka dengan sendirinya berdampak pada menurunnya angka kelahiran.

Penurunan angka kelahiran inilah yang sekarang menjadi masalah terbesar Jepang, utamanya menyangkut keberlangsungan dan eksistensi sebagai sebuah negara.

Kuniko Inoguchi, Menteri Urusan Sosial dan Persamaan Gender yang dibentuk oleh Perdana Menteri Junichiro Koizumi dalam kabinetnya pada Oktober 2005 mengeluarkan laporan resmi mengenai penurunan angka kelahiran, dan Ia mencatat bahwa penurunan jumlah anak-anak yang meningkat, mengguncangkan kestabilan masyarakat, ekonomi, serta bidang-bidang lain, dan yang lebih dikhawatirkan adalah masalah lain yang ditimbulkan, seperti stagnasi ekonomi, meningkatnya beban pajak dan jaminan sosial, dan kehilangan unsur vital dalam masyarakat lokal, yaitu populasi penduduk.¹

Sudah banyak diskusi yang dibuat oleh para ahli dan komentator tentang efek yang ditimbulkan dari penurunan angka kelahiran dan kebijakan apa yang seharusnya diambil untuk merespon masalah ini. Penurunan angka kelahiran merupakan masalah yang lebih serius dari pada yang dipikirkan, ini bukan sekedar isu tentang bagaimana untuk menjaga sistem jaminan sosial tetap berjalan. Di tengah-tengah kemajuan globalisasi abad ke-21, anggota dari generasi masa depan sebuah negara perlu untuk bergaul dengan beragam orang dan belajar untuk menghargai perbedaan. Akan sulit bagi negara Jepang untuk menciptakan lingkungan yang seperti ini ketika setiap tahun jumlah anak yang dilahirkan sangat sedikit.²

¹ *The Japan Journal*, No. 6/ Vol. 3 (2006), Halaman 8.

² *Japan Echo*, No. 5/ Vol. 29 (2002), Halaman 41.

Dari uraian di atas penulis tertarik untuk membuat penelitian tentang penurunan angka kelahiran dengan tema “Upaya Mengatasi Penurunan Angka Kelahiran Terkait Keberlangsungan dan Eksistensi Negara Jepang”.

B. Permasalahan

Berdasarkan latar belakang masalah di atas, permasalahan dalam penelitian ini adalah :

1. Bagaimana upaya pemerintah Jepang dalam mengatasi penurunan angka kelahiran?
2. Bagaimana dampak penurunan angka kelahiran terhadap keberlangsungan dan eksistensi sebuah negara?

C. Tujuan Penelitian

Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui :

1. Upaya pemerintah Jepang dalam mengatasi penurunan angka kelahiran.
2. Dampak penurunan angka kelahiran terhadap keberlangsungan dan eksistensi sebuah negara.

D. Ruang Lingkup

Penelitian ini dibatasi dari latar belakang penurunan angka kelahiran sejak tahun 1940 sampai tahun 2005, dampak yang ditimbulkan, sampai upaya untuk mengatasi penurunan angka kelahiran terkait keberlangsungan dan eksistensi negara Jepang.

E. Metode Penelitian

Metode penelitian yang digunakan adalah metode deskripsi, dan teknik pengumpulan data yang digunakan adalah penelitian kepustakaan (*library research*). Teknik pengumpulan data berupa penelitian kepustakaan merupakan teknik yang digunakan untuk memperoleh data dan literatur-literatur yang relevan, majalah dan jurnal-jurnal ilmiah, hasil-hasil penelitian terdahulu, dan dari media elektronik seperti internet.

F. Sistematika Penulisan

Bab I, Pendahuluan yang berisi latar belakang masalah, permasalahan, tujuan penelitian, ruang lingkup, metode penelitian, dan sistematika penulisan.

Bab II, Pemaparan tentang penurunan angka kelahiran di Jepang, mencakup awal terjadinya penurunan angka kelahiran, kondisi angka kelahiran periode 2000–2005, dan faktor yang mempengaruhi terjadinya penurunan angka kelahiran di Jepang.

Bab III, Pembahasan dari permasalahan mengenai upaya pemerintah dalam mengatasi penurunan angka kelahiran dan dampak penurunan angka kelahiran terhadap keberlangsungan dan eksistensi sebuah negara.

Bab IV, Kesimpulan.

